

Jabra GN

MANUALE PER L'UTENTE



PANACAST 50

Video Bar System

Tecnologia per il tuo nuovo ritmo di vita

© 2023 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

Prodotto in Cina

MODELLO: VSM040; VTD040



 **Bluetooth®**

La **Dichiarazione di conformità** è disponibile su www.jabra.com/doc

| | | | |
|--|----|---|----|
| 1. Introduzione..... | 5 | 6.4 Dynamic Composition – Single Stream (solo per MS Teams Rooms) | |
| 2. Panoramica..... | 6 | 6.5 Campo visivo | |
| 2.1 Panoramica dell'unità di base di Jabra PanaCast 50 Video Bar System | | 6.6 Impostazioni predefinite Pan-Tilt-Zoom (PTZ) – solo per Zoom Rooms | |
| 2.2 Panoramica di Jabra PanaCast Control | | 6.7 Impostazioni relative alla qualità dell'immagine | |
| 2.3 Accessori inclusi – Unità di base di Jabra PanaCast 50 Video Bar System | | 6.8 Sfarfallio del video | |
| 2.4 Accessori inclusi – Jabra PanaCast Control | | 7. Condividi i contenuti..... | 24 |
| 2.5 Accessori opzionali | | 7.1 Condivisione dei contenuti wireless | |
| 3. Panoramica della configurazione hardware..... | 13 | 7.2 Condivisione del contenuto tramite cavo | |
| 4. Indicatori visivi..... | 15 | 8. Copri-obiettivo | 26 |
| 5. Gestione delle impostazioni.... | 16 | 9. Impostazioni relative a Safety Capacity | 27 |
| 6. Impostazioni video | 18 | 10. Aggiornamento del firmware..... | 28 |
| 6.1 Intelligent Zoom | | 11. Riavvia i dispositivi..... | 29 |
| 6.2 Virtual Director | | | |
| 6.3 Vista panoramica | | | |

| | |
|---|----|
| 12. Reset alle impostazioni di fabbrica | 32 |
| 13. Supporto | 35 |
| 13.1 Domande frequenti e specifiche tecniche | |
| 13.2 Manutenzione del dispositivo Jabra | |

1. Introduzione

Grazie per aver acquistato Jabra PanaCast 50 Video Bar System. Ci auguriamo che sia di tuo gradimento.

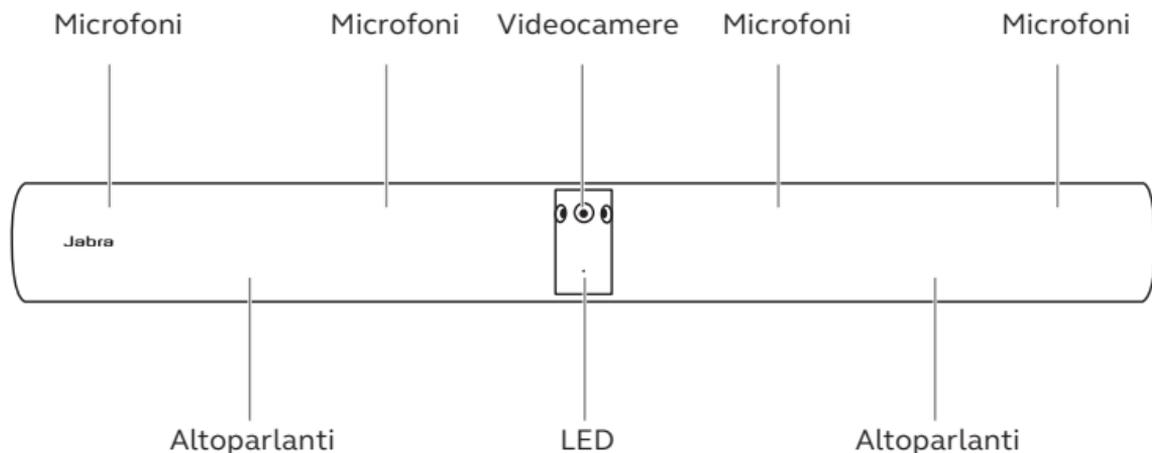
Di seguito sono riportate alcune caratteristiche principali di Jabra PanaCast 50 Video Bar System:

- Audio di alto livello con potenti altoparlanti stereo full duplex
- Esclusiva copertura completa a 180° della stanza in alta definizione Panoramic-4K per una prospettiva più naturale della sala riunioni
- Accesso a un'esperienza di riunione più semplice con PanaCast Control attivato dal touch screen
- Connessione, condivisione e collaborazione semplici e sicure grazie alla certificazione per i rigorosi requisiti di conformità di Microsoft Teams Rooms e Zoom Rooms
- Intelligenza artificiale on-device che supporta diverse funzioni intelligenti per una collaborazione virtuale immersiva e naturale

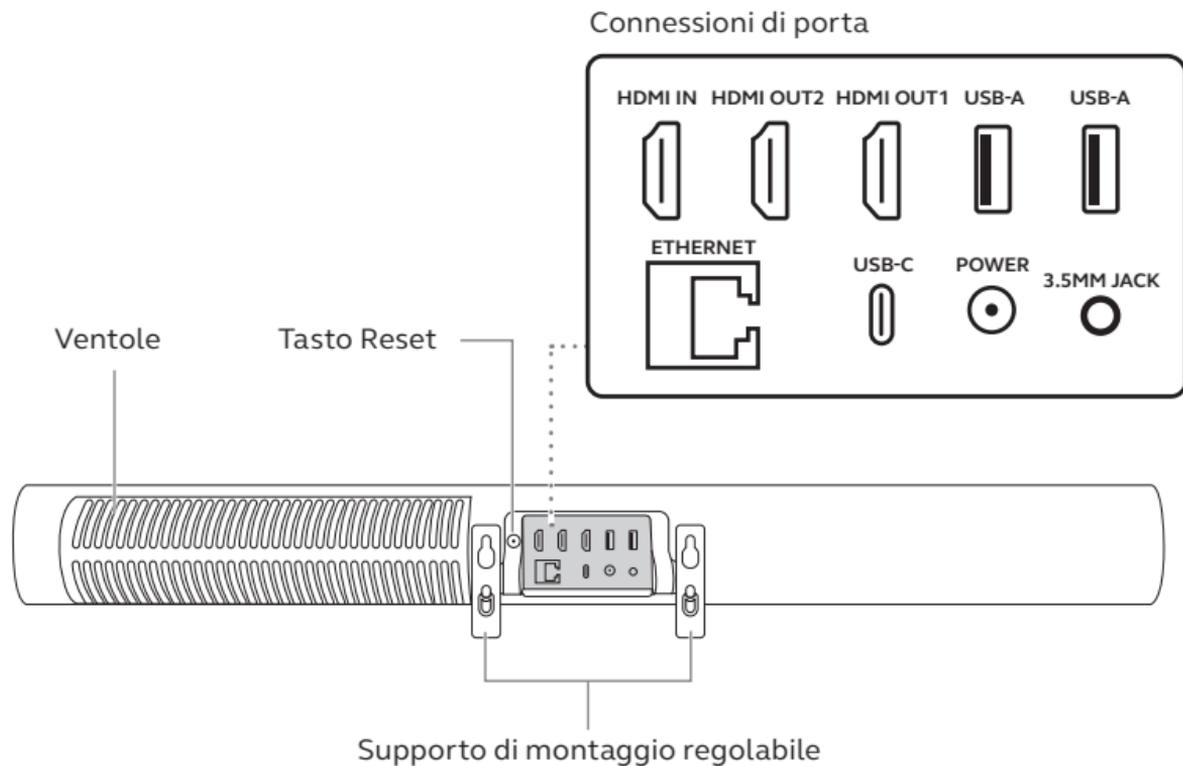
2. Panoramica

2.1 Panoramica dell'unità di base di Jabra PanaCast 50 Video Bar System

LATO ANTERIORE



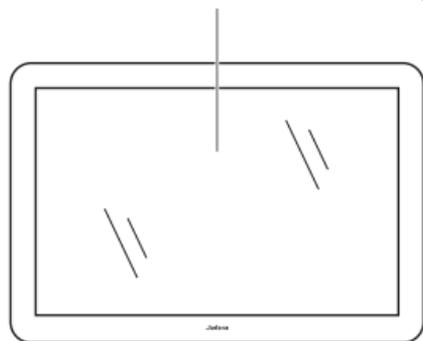
LATO POSTERIORE



2.2 Panoramica di Jabra PanaCast Control

LATO ANTERIORE

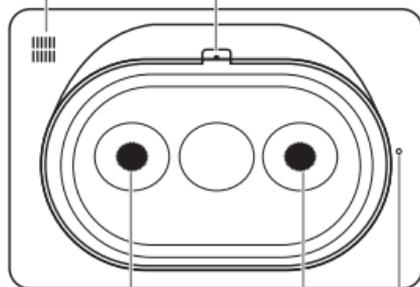
Touch screen LCD
da 10"



Sensore di prossimità

LATO POSTERIORE

Sensore di
prossimità
a ultrasuoni



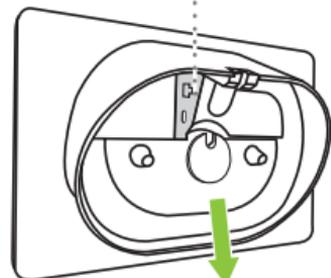
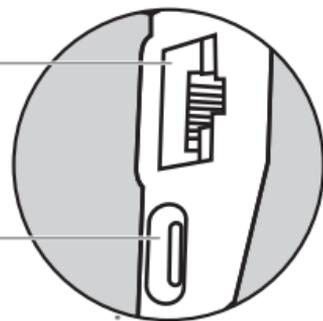
Viti a serraggio
manuale

Tasto Foro
di reset

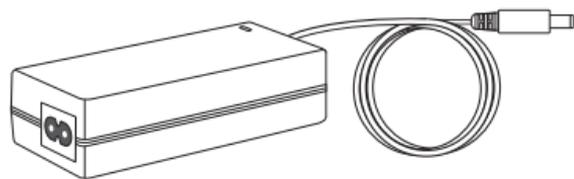
Connessioni di porta
(rimuovi la copertura
per accedere)

Porta Ethernet (PoE)

Porta USB-C



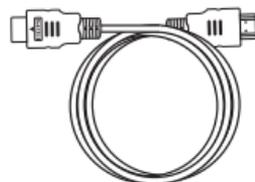
2.3 Accessori inclusi – Unità di base di Jabra PanaCast 50 Video Bar System



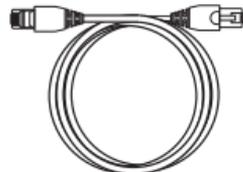
Adattatore di alimentazione CA
(1,83 m)



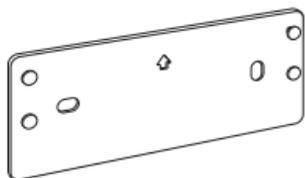
Cavo di alimentazione CA
(1 m)



Cavo HDMI
(1,83 m)



Cavo Ethernet RJ45 (4,57 m)



Wall Mount



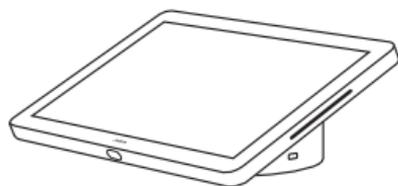
Privacy cover della videocamera



Scomparto per la copertura dei cavi (2 pz.) con viti incorporate e cacciavite

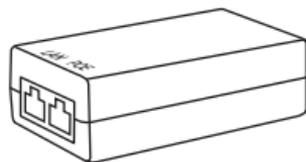
Gli accessori aggiuntivi possono essere acquistati all'indirizzo [jabra.com/accessories](https://www.jabra.com/accessories).

2.4 Accessori inclusi – Jabra PanaCast Control

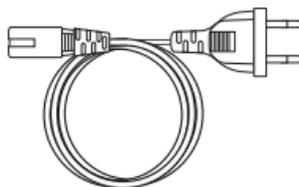


PanaCast Control di Jabra

KIT POWER OVER ETHERNET (PoE)



Iniettore PoE



Cavo di alimentazione CA
(1 m)

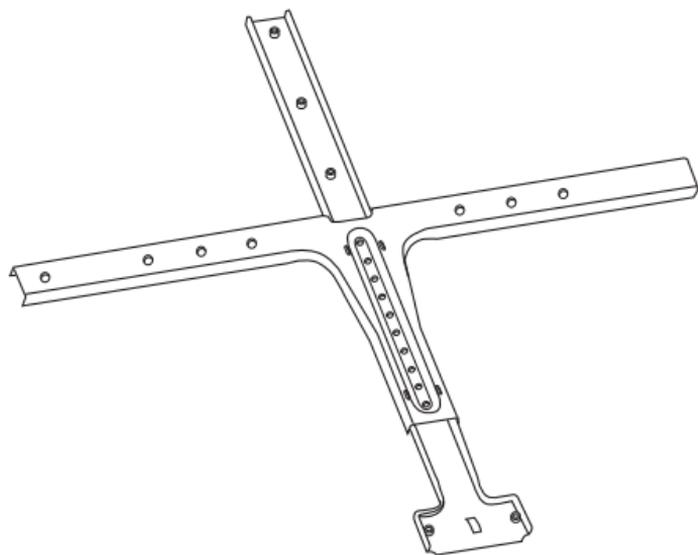


Cavo Ethernet RJ45 (2 pz.)
(4,57m)

Altri accessori possono essere acquistati all'indirizzo jabra.com/accessories.

2.5 Accessori opzionali

Gli accessori possono essere acquistati all'indirizzo jabra.com/accessories.



Screen Mount

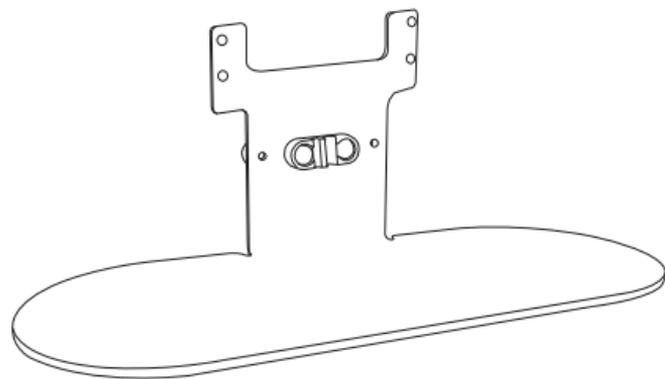
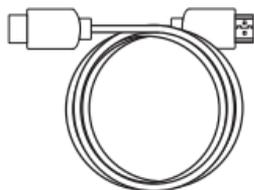


Table Stand

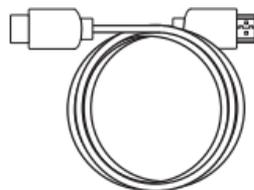
Gli accessori possono essere acquistati all'indirizzo jabra.com/accessories.



Cavi di alimentazione regionali (1 m)



Cavo HDMI
(1,83 m)



Cavo di ingresso HDMI
(4,57 m)



Cavo Ethernet RJ45
(4,57 m)



Cavo USB da A a C
(4,57 m)



Cavo USB da A a B
(1,83 m)



Supporto da tavolo per Jabra PanaCast Control

3. Panoramica della configurazione hardware

Questa è una panoramica dei passaggi necessari per configurare Jabra PanaCast 50 Video Bar System.

1. Installa la barra video.

Fai riferimento ai video o alle istruzioni per l'assemblaggio disponibili all'indirizzo jabra.com/help/panacast50vbs/getstarted

2. Collega i cavi.

Fai riferimento alle istruzioni sui cavi disponibili nel manuale di installazione.

3. Configura il controller touch.

Dopo l'accensione del dispositivo, attieniti alla configurazione guidata visualizzata sul controller touch. Durante l'ultimo passaggio della configurazione devi accedere all'account di videoconferenza del tuo provider di servizi.

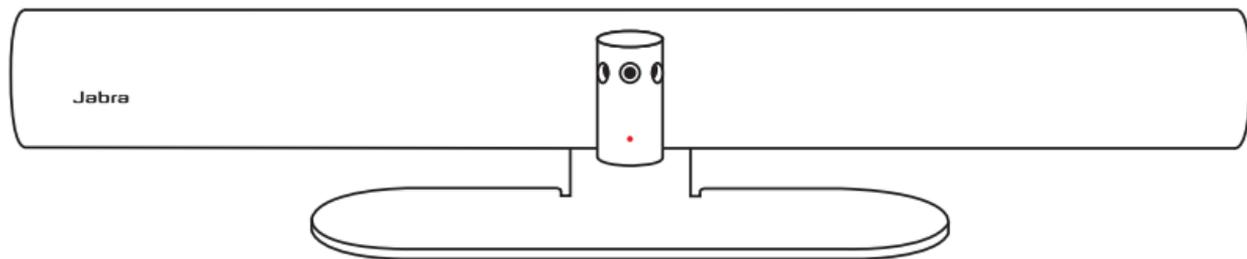
4. Gestisci le impostazioni e i dispositivi in locale tramite il controller touch o da remoto utilizzando la console Web.

Per gestire le impostazioni e i dispositivi tramite il controller touch, vai al menu *More* (Altro) nell'app di videoconferenza, seleziona *Settings* (Impostazioni), quindi *Device settings* (Impostazioni dispositivo). Verrà visualizzata la schermata delle impostazioni di Jabra PanaCast 50 Video Bar System. Vai al menu *Admin* (Amministratore) e accedi come amministratore. Se è la prima volta che accedi, il nome utente predefinito è **admin** e la password è formata dalle **ultime 6 cifre del numero di serie del controller touch**.

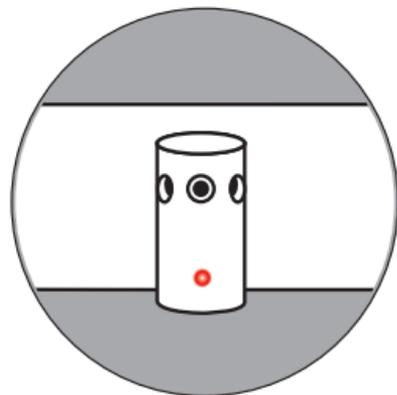
Per gestire le impostazioni e i dispositivi tramite la console Web, immetti l'indirizzo IP della barra video o del controller touch in un browser. Se è la prima volta che accedi alla console Web, il nome utente predefinito è **admin** e la password è formata dalle **ultime 6 cifre del numero di serie del dispositivo utilizzato per accedere alla console Web**.

Per accedere ai manuali, ai video e alle istruzioni per l'assemblaggio di Jabra PanaCast 50 Video Bar System, visita la pagina jabra.com/support o jabra.com/help/panacast50vbs/getstarted.

4. Indicatori visivi



STATO LED



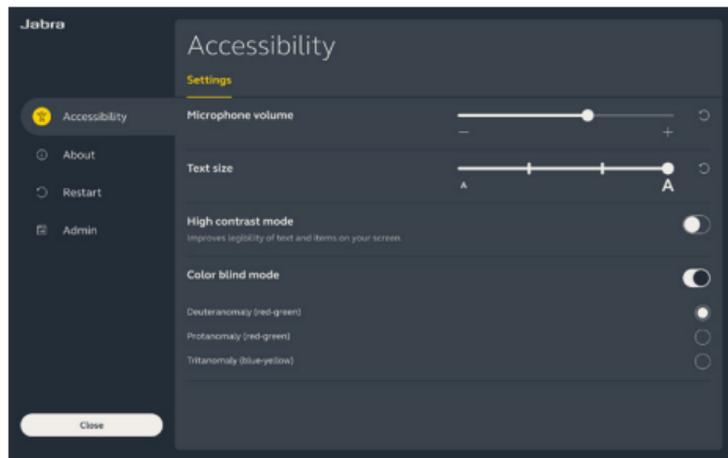
| | |
|---|--------------------------|
| Disattivato o non in streaming | (LED spento) |
| In fase di avvio | ○ (bianco lampeggiante) |
| Connesso | ○ (acceso per 3 secondi) |
| In chiamata o in streaming video/ multimediale | ○ |
| In chiamata, con audio disattivato | ● |
| Aggiornamento del firmware in corso | ● (rosa lampeggiante) |

5. Gestione delle impostazioni

Al termine della procedura di configurazione di Jabra PanaCast 50 Video Bar System, il controller touch visualizzerà l'app di videoconferenza del provider di servizi.

Per accedere alle impostazioni di Jabra PanaCast 50 Video Bar System, vai al menu *More* (Altro) nell'app di videoconferenza, seleziona *Settings* (Impostazioni), quindi *Device settings* (Impostazioni dispositivo).

Verranno visualizzate le **impostazioni di base** e le **informazioni generali** del controller touch.

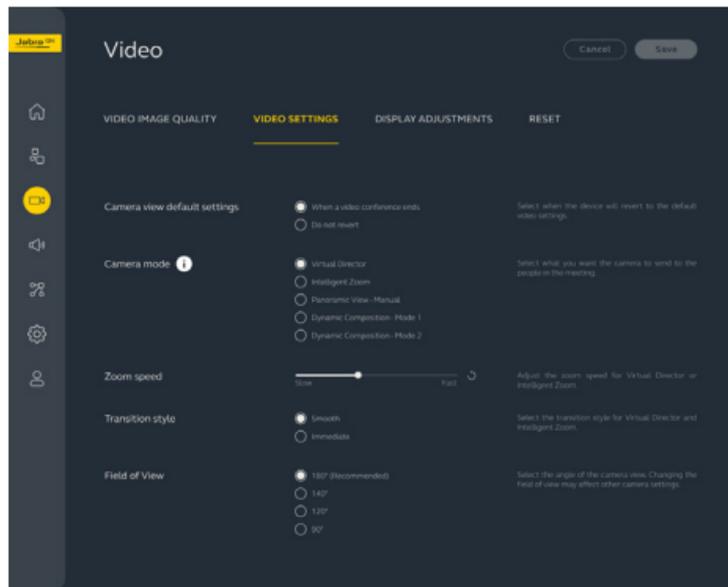


Le **impostazioni avanzate** sono disponibili quando accedi come amministratore. Se è la prima volta che accedi, il nome utente predefinito è **admin** e la password è formata dalle **ultime 6 cifre del numero di serie del controller touch**.

Tutte le impostazioni di Jabra PanaCast 50 Video Bar System possono essere configurate tramite la console Web.

Per accedere alla console Web, immetti l'indirizzo IP della barra video o del controller touch in un browser. L'indirizzo IP viene visualizzato nella schermata d'installazione durante la procedura di configurazione di Jabra PanaCast 50 Video Bar System. L'indirizzo IP è disponibile anche nella sezione *About* (Informazioni su) del menu *Device settings* (Impostazioni dispositivo) sul controller touch.

Se è la prima volta che accedi alla console Web, il nome utente predefinito è **admin** e la password è formata dalle **ultime 6 cifre del numero di serie del dispositivo utilizzato per accedere alla console Web**.



6. Impostazioni video

Gli amministratori possono configurare da remoto le impostazioni di videoconferenza tramite la console Web o direttamente nel controller touch.

Per accedere alle impostazioni di videoconferenza tramite il controller touch, vai al menu *More* (Altro) nell'app di videoconferenza, seleziona *Settings* (Impostazioni), quindi *Device settings* (Impostazioni dispositivo). Verrà visualizzata la schermata delle impostazioni di Jabra PanaCast 50 Video Bar System. Vai al menu *Admin* (Amministratore) e accedi come amministratore.

Per accedere alle impostazioni di videoconferenza tramite la console Web, immetti l'indirizzo IP della barra video o del controller touch in un browser. L'indirizzo IP viene visualizzato nella schermata d'installazione durante la procedura di configurazione di Jabra PanaCast 50 Video Bar System. L'indirizzo IP è disponibile anche nella sezione *About* (Informazioni su) del menu *Device settings* (Impostazioni dispositivo) sul controller touch.

6.1 Intelligent Zoom

Intelligent Zoom è una modalità della videocamera che inquadra in modo dinamico tutte le persone visibili entro un raggio d'azione di 6 metri.

Può essere attiva una sola modalità della videocamera alla volta. La modalità predefinita della videocamera è impostata su Intelligent Zoom.

6.2 Virtual Director

Virtual Director è una modalità della videocamera che consente di visualizzare in modo dinamico la persona che sta parlando, mettendola a fuoco.

6.3 Vista panoramica

Vista panoramica è una modalità della videocamera che consente di visualizzare una vista panoramica della sala riunioni.

6.4 Dynamic Composition – Single Stream (solo per MS Teams Rooms)

Dynamic Composition – Single Stream è una modalità avanzata della videocamera che consente di mostrare in una vista a riquadri fino a 4 partecipanti in una sala riunioni. La vista a riquadri si aggiorna in modo dinamico mostrando i partecipanti che stanno parlando.

Se è selezionata questa modalità della videocamera, è necessario riavviare il dispositivo.



6.5 Campo visivo

L'angolazione della videocamera può essere regolata a livello ottico per ottenere una visuale più ampia o più ristretta della sala riunione.

Per impostazione predefinita, il **Campo visivo** è configurato su 180°.

6.6 Impostazioni predefinite Pan-Tilt-Zoom (PTZ) – solo per Zoom Rooms

Le impostazioni predefinite Pan-Tilt-Zoom (PTZ) consentono agli amministratori di modificare e salvare la vista della videocamera tramite il controller touch. Le impostazioni predefinite salvate non sovrascrivono le impostazioni Pan-Tilt-Zoom (PTZ) predefinite. All'avvio di una nuova riunione gli utenti possono selezionare le impostazioni predefinite salvate.

6.7 Impostazioni relative alla qualità dell'immagine

La luminosità, il contrasto, la saturazione, la nitidezza e il bilanciamento del bianco delle immagini possono essere regolati nella console Web o utilizzando il controller touch tramite le impostazioni del dispositivo dell'amministratore.

Inoltre, possono essere abilitate le funzioni Vivid HDR e Bilanciamento automatico del bianco. Se viene abilitata la funzione Vivid HDR, il contrasto, la saturazione e la nitidezza non possono essere regolati manualmente. Se viene abilitata la funzione Bilanciamento automatico del bianco, il bilanciamento del bianco non può essere regolato manualmente.

6.8 Sfarfallio del video

Lo sfarfallio del video può verificarsi se per Jabra PanaCast 50 Video Bar System non viene impostata l'area geografica corretta. Per impedire questo fenomeno, seleziona Automatico (Auto) (50 Hz/60 Hz) per le aree geografiche che supportano il formato NTSC oppure 50 Hz per le aree geografiche che supportano il formato PAL.

Per impostazione predefinita, **Sfarfallio del video** è configurato su Automatico (Auto).

7. Condividi i contenuti

7.1 Condivisione dei contenuti wireless

Il controller touch è dotato sia della tecnologia Bluetooth® sia di un dispositivo che emette ultrasuoni che consente agli utenti di condividere il contenuto direttamente dai rispettivi computer o dispositivi mobili.

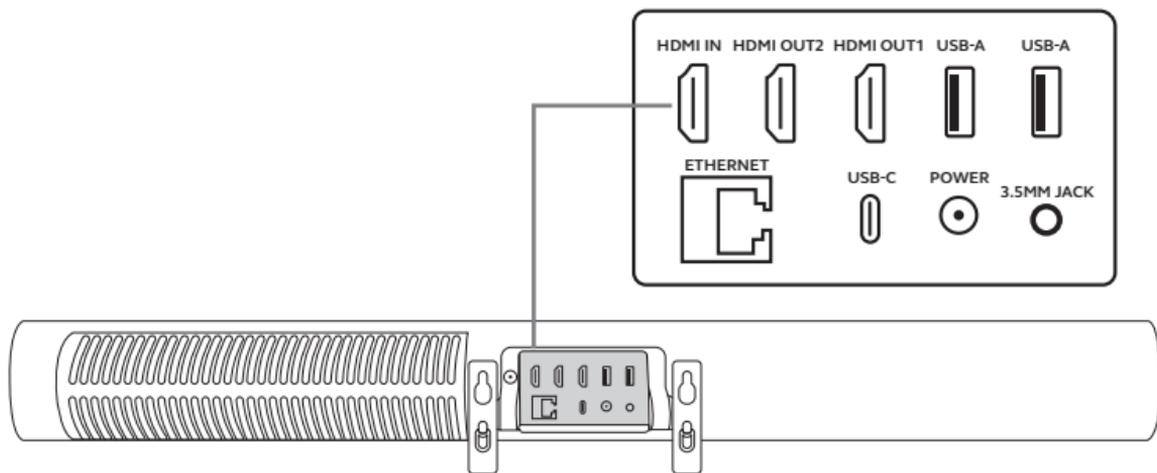
Quando condividi il contenuto utilizzando un segnale wireless, il dispositivo mobile deve trovarsi nel raggio di 10 metri dal controller touch e la funzionalità di *condivisione del contenuto* deve essere abilitata nell'app di videoconferenza.

Per ulteriori informazioni su come condividere il contenuto in modalità wireless, vai alla pagina del supporto del tuo provider di servizi per la videoconferenza.

7.2 Condivisione del contenuto tramite cavo

Connetti un cavo HDMI dal computer alla porta **INGRESSO HDMI** sul retro della barra video. Il contenuto del computer verrà visualizzato nella riunione e sul monitor della sala connesso alla barra video.

I cavi HDMI aggiuntivi non vengono forniti in dotazione e possono essere acquistati alla pagina jabra.com/accessories



8. Copri-obiettivo

Quando la barra video non è in uso, il copri-obiettivo può servire a coprire l'obiettivo della videocamera.

È consigliabile non utilizzare il copri-obiettivo mentre la barra video è in uso durante una riunione, poiché potrebbe provocare lo sfarfallio della videocamera e irritare coloro che sono fotosensibili.

Per interrompere il feed video durante la riunione, gli utenti possono utilizzare i controlli della riunione nell'applicazione di videoconferenza.

9. Impostazioni relative a Safety Capacity

Il sistema Jabra PanaCast 50 Video Bar System e l'app di videoconferenza vengono utilizzati insieme per monitorare il limite di Safety Capacity di una sala riunioni.

Queste impostazioni sono configurate e gestite direttamente nel portale Web del tuo provider di servizi per la videoconferenza.

10. Aggiornamento del firmware

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità ai dispositivi Jabra. Gli aggiornamenti del firmware di Jabra PanaCast 50 Video Bar System possono essere effettuati:

- In locale sulla barra video (è necessario il mouse) e il controller touch
- Da remoto utilizzando la console Web per la barra video e il controller touch
- Da remoto utilizzando il portale Web del tuo provider di servizi di videoconferenza

Per aggiornamenti locali, accedi al menu *Device settings* (Impostazioni dispositivo) sul controller touch e la barra video, vai alla sezione *System* (Sistema) e seleziona *Update* (Aggiorna). Questo processo deve essere effettuato singolarmente per entrambi i dispositivi.

Per gli aggiornamenti da remoto, accedi alla console Web della barra video e del controller touch singolarmente. Immetti l'indirizzo IP della barra video e del controller touch in un browser. Se è la prima volta che accedi alla console Web, il nome utente predefinito è **admin** e la password è formata dalle **ultime 6 cifre del numero di serie del dispositivo utilizzato per accedere alla console Web**.

11. Riavvia i dispositivi

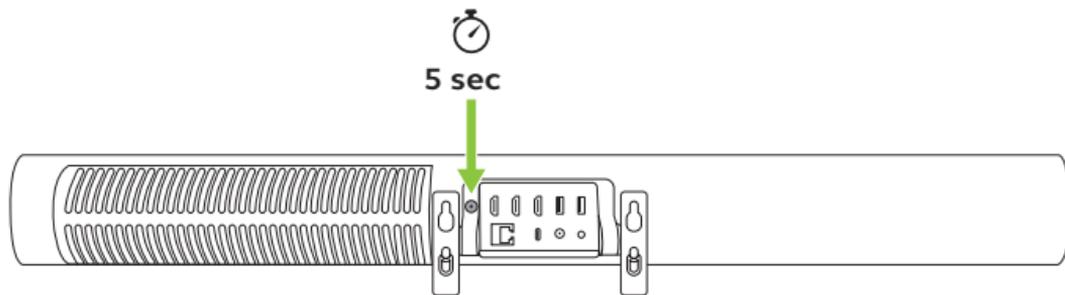
Per riavviare la barra video e il controller touch, accedi al menu *Device settings* (Impostazioni dispositivo) sul controller touch e vai alla sezione *Restart* (Riavvia). Entrambi i dispositivi verranno riavviati.

Puoi anche accedere alla console Web immettendo l'indirizzo IP della barra video o del controller touch in un browser e andare al menu *System Reset* (Ripristino sistema).

Riavvio singolo della barra video

Premi e tieni premuto il tasto **Reset** sul retro della barra video. Rilascia il tasto dopo 5 secondi e sul monitor verrà visualizzato un messaggio di “Restarting” (riavvio).

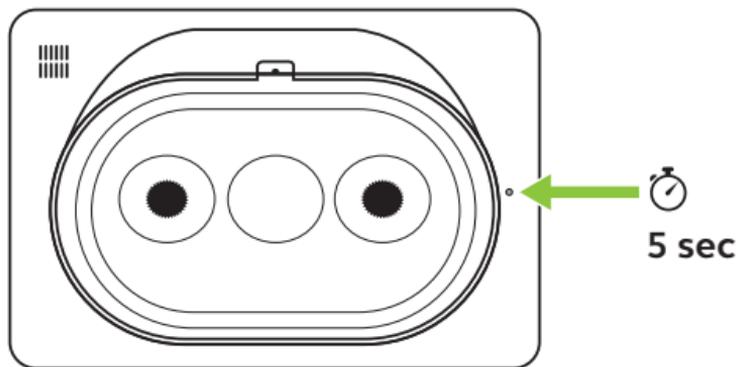
La barra video si riavvierà e riprodurrà una notifica audio quando sarà pronta per l'uso. Il riavvio richiede circa 1 minuto.



Riavvio singolo del controller touch

Utilizza una graffetta per premere e tenere premuto il tasto **Foro di reset** sul retro del controller touch. Rilascia il tasto dopo 5 secondi e sul monitor verrà visualizzato un messaggio di “Restarting” (riavvio).

Il controller touch lampeggerà in verde e si riavvierà. Il riavvio richiede circa 1 minuto.



12. Reset alle impostazioni di fabbrica

Per effettuare il reset alle impostazioni di fabbrica della barra video e del controller touch, accedi al menu *Device settings* (Impostazioni dispositivo) sul controller touch e vai alla sezione *Restart* (Riavvia) e seleziona *Factory reset* (Reset alle impostazioni di fabbrica). Verrà effettuato il reset di entrambi i dispositivi.

Puoi anche accedere alla console Web immettendo l'indirizzo IP della barra video o del controller touch in un browser e andare al menu *System Reset* (Reset sistema).

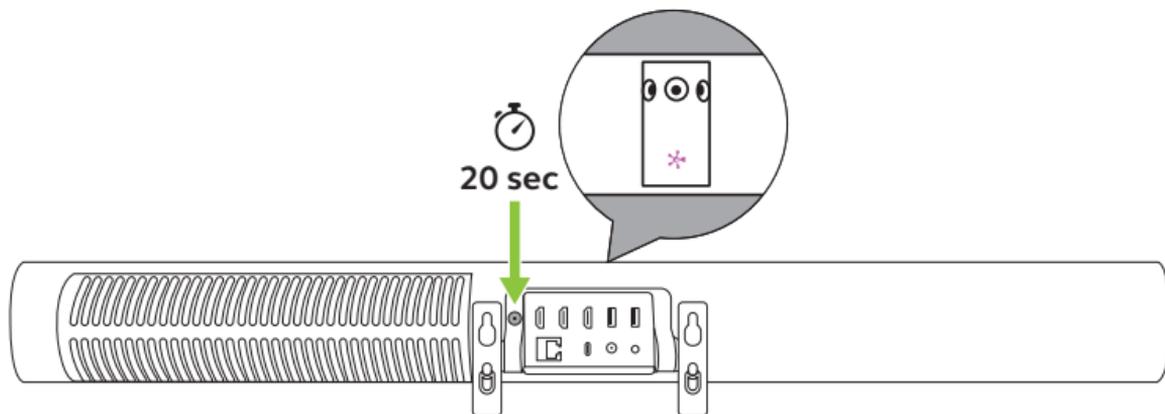
Quando effettui il reset alle impostazioni di fabbrica della barra video o del controller touch singolarmente, è necessario resettare anche l'altro dispositivo per garantire che siano completamente ripristinate le impostazioni di fabbrica predefinite per l'intero sistema.

Reset singolo delle impostazioni di fabbrica della barra video

Il reset ripristinerà le impostazioni di fabbrica della barra video.

Premi e tieni premuto il tasto Reset sul retro della barra video per 20 secondi fino a quando il LED non lampeggerà in rosa e non apparirà sul monitor il messaggio relativo.

La barra video si riavvierà e riprodurrà una notifica audio quando sarà pronta per l'uso. Il riavvio richiede circa 1 minuto.

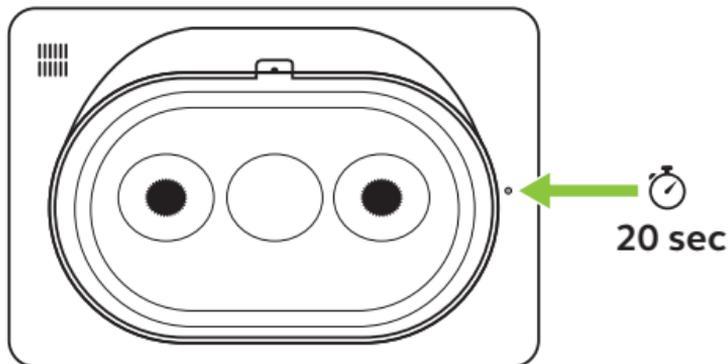


Reset alle impostazioni di fabbrica del solo controller touch

Il reset ripristinerà le impostazioni di fabbrica del controller touch.

Utilizza una graffetta per premere e tenere premuto il tasto Foro di reset sul retro del controller touch per 20 secondi fino a quando il messaggio relativo al reset alle impostazioni di fabbrica non apparirà sullo schermo.

Il riavvio richiede circa 1 minuto.



13. Supporto

13.1 Domande frequenti e specifiche tecniche

Puoi trovare le domande frequenti, le certificazioni e le specifiche tecniche su jabra.com/help/panacast50vbs

13.2 Manutenzione del dispositivo Jabra

Jabra PanaCast 50 Video Bar System è progettato per essere utilizzato solo al chiuso.

- Evita la luce diretta del sole e le temperature al di sopra di 40°C o al di sotto di 0°C.
- Non esporre la videocamera o i cavi alla pioggia né ad altri liquidi.
- Per evitare il surriscaldamento e il malfunzionamento dei dispositivi, non posizzarli nei pressi delle ventole di un monitor o di un televisore.
- Pulisci la superficie con un panno inumidito con una soluzione delicata a base di sapone.

Per saperne di più su Jabra PanaCast 50 Video Bar System,
visita la pagina [**jabra.com/help/panacast50vbs/getstarted**](https://jabra.com/help/panacast50vbs/getstarted)